# ボストンへようこそ

## Welcome to Boston









## 生活ガイドブック

## ボストンでの楽しい暮らし

#### はじめに



1993 年 7 月に生活ガイドブック「ボストンへようこそ」の初版を発行いたしました。 発行いたしました。 ボストン日本人会婦人部のボランティアによる編集スタッフが 主婦の目を通して編集・制作したもので 発行と同時に大きな反響があり アメリカ国内はもとより日本でも好評で、約1年半で品切れとなりました。

初版での経験を生かし より分かりやすい記載方法にすること ボストンを中心とした情報を提供すること、この2点を心がけ さらに必要な変更を盛り込み、内容の充実を図りながら 以後、改訂を重ねました。

不安・憧れ・期待などを持ってボストンに来られた方々のための 「ボストン生活の手引書」として これからも益々多くの方々のお役に立つことができればと願っております。

目次	コーラスボストン・・・・・・・・・・・・・・・・・28	
はじめに・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 3	3 暮らしのお金 Money	
	銀行 ······31	
1 ボストンへ、旅立ち Preparation	銀行を選ぶ・・・・・・・・・・・31	
•	口座を選ぶ・・・・・・・・・31	
日本で済ませてきた方がよいこと11	キャッシュカード・・・・・・・・・・・・・・・・・33	
出発までにする手続き・・・・・・・・・11	デビットカード・・・・・・・・・・・・・・・・・・33	
引っ越しのスケジュール・・・・・・・・12	クレジットカード・・・・・・・・・・・・・・・・・33	
アメリカの学校へ提出するもの ‥‥‥‥‥ 14	小切手·····33	
健康診断 · · · · · · · 14	クレジットカード・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
日本から持参するとよいもの	クレジットカードで支払うときの注意点 · · · · · · · 35	
アメリカ生活と保険17	税金 ·····36	
生命保険 · · · · · · 17	連邦所得税・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
海外駐在総合保障制度 · · · · · · · · · · · · · · 18	州 • 市民税······ 36	
保険に加入する時の留意点 ・・・・・・・・・18		
2 ボストンへようこそ	4 住まい Housing	
Welcome to Boston	家探し39	
	住まいの探し方(賃貸住宅の場合) ・・・・・・・39	
The United States of America - States and	申し込み・・・・・・・41	
Time Zone	契約手続きとチェックポイント・・・・・・・・41	
ボストンとは21	入居の手続き・・・・・・・・・・・・42	
歴史/産業・・・・・・・ 21	電話の申込方法・・・・・・・・・・・・・・・・・42	
文化/気候 · · · · · · · 22	インターネット・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
歳時記····· 23	電気・ガス・オイル・水道 ・・・・・・・・・・・・・・・・・ 43	
ボストンですべき手続き・届け出24	郵便・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
在留届 · · · · · · · · 24	テレビ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・44	
ソーシャル・セキュリティー・ナンバー 24	・	
I - 94 · · · · · · 24	住まいの防犯・防災・・・・・・・・・・・・・・・・・ 45	
政府機関・公共団体25	解約46	
日本国総領事館・・・・・・・・・・25	快適な住空間をつくるためには ······	
旅券手続き・・・・・・・・・・25	家具の選び方・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
総領事館への必要な主な届け出25	家具の選び方・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
総領事館が発行する証明書 ・・・・・・・・・ 26		
ボストン日本人会 · · · · · · · 27		

5 運転免許証と車	救急クリニック・・・・・・・・・・・・84
Driver's License & Car	歯科治療・・・・・・・84
運転免許証を取る55	英語での医学用語一覧87
取得方法 · · · · · · · 55	家庭内常備薬・・・・・・・・・・・・・・・・89
ボストン近郊の Registry Office 所在地・・・・・・ 59	医療保険 ······90
国際免許証・・・・・・・・・・・・59	妊娠・出産・育児・・・・・・・・・・92
自動車保険60	妊娠92
強制保険 · · · · · · · · · 60	妊娠に気づいたら・・・・・・・・・・92
任意保険 · · · · · · · 61	初めての検診・・・・・・・・・・・・・93
保険料・・・・・・・・・・・・・・・・・・・62	マタニティウェア・・・・・・・・・・・・・・・・95
AAA · · · · · 62	クレイビング・・・・・・・95
車の購入と維持64	各種クラスのこと・・・・・・・・・・・96
車の購入の仕方・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 64	妊娠中のトラブル・・・・・・・・・・・・・・97
車の契約と登録方法・・・・・・・・・・・・・・・・ 65	出産準備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・99
車を借りる場合・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・66	臨月に入って・・・・・・・99
車の維持・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 67	小児科医を決める‥‥‥‥‥‥ 99
交通事故と盗難69	出産についての具体的な話し合い・・・・・・・99
交通事故にあった場合・・・・・・・・・・・・・69	ベビー用品の準備・・・・・・・・・・・99
事故が起こったときの処理 · · · · · · · 69	入院・出産・・・・・・・・101
事故後の処理・・・・・・・・・・・・ 70	いよいよ入院・・・・・・・101
<b>車の盗難・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・72</b>	陣痛・出産・・・・・・・・・・101
日本でなじみが薄い交通ルール73	各種届け出・・・・・・103
	出生証明書·····103
	日本旅券·····103
6 医療 Medical Care	アメリカ旅券・・・・・・103
アメリカの医療77	育児・・・・・・・・・104
<b>医療の仕組み・・・・・・・・・・・・・・・・・77</b>	出産直後からの育児・・・・・・・・・・・104
	離乳食104
シミック	病気の時・・・・・・・105
便利なシステム・・・・・・・・・・・・80	ベビーシッター・・・・・・・105
日本語の通じる医師の一覧 80	プレイグループのすすめ‥‥‥‥‥‥ 105
医師の専門別英語名称・・・・・・・・・・・・・81	海外生活で心の健康を保つための 10 ヶ条106
小児科・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・82	
主な予防接種・・・・・・・・・・・・・・・・・ 83	

 産科・婦人科医・・・・・・・・・
 83

 緊急時と救急病院・・・・・・・
 84

## 7 教育 Education

### 8 食生活と家事 Daily Life

アメリカの教育制度110	スーパーマーケット探索135
アメリカの教育111	野菜・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・135
教育制度 · · · · · · 111	果物137
アメリカの学校112	肉139
幼児教育・・・・・・112	肉料理のコツあれこれ・・・・・・・・・・・141
公立校への編・入学手続き	鮮魚142
小学校 · · · · · · 115	パンの種類のあれこれ・・・・・・・・・・146
小学校要覧 · · · · · · 115	パン・ケーキ作りの材料・・・・・・・・・147
中学校 · · · · · 119	乳製品など・・・・・・・148
中学校要覧 · · · · · · 119	冷凍食品⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯149
高校・・・・・・・120	調味料とソース・・・・・・150
高校要覧・・・・・・ 121	ジャム類152
大学進学のためのテスト · · · · · · 121	スナック・菓子・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・153
アメリカの学校生活への適応 ・・・・・・・・・・・ 122	世界の味・・・・・・154
PTO 活動· · · · · · 122	食料品店 ······155
学校行事 · · · · · 123	スーパーマーケット・・・・・・・155
サマーキャンプ・サマースクール ・・・・・・・ 124	自然食料品店・・・・・・・・・・・・・・・・155
ポストン日本語学校127	日本食料品店・・・・・・・・・・・・・・・156
ボストン日本語学校所在地 ・・・・・・・・・・・ 127	日本書を扱う書店・・・・・・・・・・・158
ボストン日本語学校事務所 ・・・・・・・・・・・・ 127	生鮮魚類店・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・158
通信教育・海外子女サポート組織128	酒類販売店・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・159
趣味と教養129	農場の店・・・・・・・160
コミュニティ・エデュケーション	台所器具 ······161
プログラム・・・・・・・・129	住まいのクリーニング163
英語 (ESL) クラスがある大学・団体 129	キッチンの洗剤・・・・・・・163
美術・クラフト・・・・・・・ 130	バスルームの洗剤・・・・・・・・・164
音楽・・・・・・ 130	リビングルームの洗剤・・・・・・・・・・164
市営、町営図書館の利用法 ・・・・・・・・ 130	ランドリーの洗剤・・・・・・・・・・・165
アメリカ国歌、忠誠のことば131	ごみの捨て方・・・・・・・166
	リサイクル・・・・・・・166

9 ショッピング Shopping	タングルウッド音楽祭・・・・・・・194
	マールボロ音楽祭・・・・・・・195
ショッピング街169	ミュージカル・・・・・・195
ショッピングモール・・・・・・・169	ジャズ・・・・・・196
ショッピングストリート、スクエア&プレイス… 171	ブルース・・・・・・196
アンティークショップ・・・・・・・・・ 173	映画・・・・・・196
お買い得ショッピング174	Sports Calendar·····197
ディスカウント店・・・・・・・・・・・ 174	スポーツを観る198
ホールセール店・・・・・・・・・175	野球198
大手日用品店 · · · · · · 175	バスケットボール・・・・・・199
その他の専門店	アメリカンフットボール・・・・・・・・200
アウトレット街・・・・・・・・ 176	アイスホッケー・・・・・・202
通信販売・・・・・・ 177	その他のスポーツ・・・・・・・202
その他・・・・・・ 177	ボストンマラソン・・・・・・・203
得するショッピングテクニック ‥‥‥‥ 177	スポーツを楽しむ204
返品について・・・・・・178	テニス・・・・・・・・・・・204
品物にかかる消費税	サイクリング/ジョギング・・・・・・・204
	ゴルフ・・・・・・・204
10 L.7 Late Postaurant	ボート/カヌー・カヤック/ヨット · · · · · · 206
10 127 6572 Pestaurant	
10 レストラン Restaurant	釣り・・・・・・207
10 レストラン Restaurant レストランを楽しむ	<b>釣り・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</b>
レストランを楽しむ181	アイススケート・・・・・・・・・・209
レストランを楽しむ181	アイススケート・・・・・・209 水泳・・・・・・・209
レストランを楽しむ ···········181 レストラン案内 ······ 183 11 娯楽とスポーツ	アイススケート・・・・・・209         水泳・・・・・・209         スキー・・・・・210
<b>レストランを楽しむ</b>	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ       181         レストラン案内 …       183         11 娯楽とスポーツ       Entertainment & Sports         エンターテイメント …       191         ボストン交響楽団 …       191	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ 181 レストラン案内 183  11 娯楽とスポーツ Entertainment & Sports エンターテイメント 191 ボストン交響楽団 191 ボストンポップス 192	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ181レストラン案内18311 娯楽とスポーツ Entertainment & Sportsエンターテイメント191ボストン交響楽団191ボストンポップス192バンク・オブ・アメリカ・セレブリティー・	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ181レストラン案内18311 娯楽とスポーツ Entertainment & Sports エンターテイメント191ボストン交響楽団191ボストンポップス192バンク・オブ・アメリカ・セレブリティー・ シリーズ192	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ181レストラン案内18311 娯楽とスポーツ Entertainment & Sportsエンターテイメント191ボストン交響楽団191ボストンポップス192バンク・オブ・アメリカ・セレブリティー・ シリーズ192ボストンバレエ192	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ181レストラン案内18311 娯楽とスポーツ Entertainment & Sports エンターテイメント191ボストン交響楽団191ボストンポップス192バンク・オブ・アメリカ・セレブリティー・ シリーズ192ボストンパレエ192ボストンパレエ192ボストン・リリック・オペラ193	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217
レストランを楽しむ181レストラン案内18311 娯楽とスポーツ Entertainment & Sports エンターティメント191ボストン交響楽団191ボストンポップス192バンク・オブ・アメリカ・セレブリティー・ シリーズ192ボストンパレエ192ボストンバレエ192ボストン・リリック・オペラ193ヘンデル&ハイドン協会193	アイススケート209水泳209スキー210ファミリーキャンプ217

### 12 観光 Sightseeing

New England & North East Sightseeing Map···· 222	地下鉄······248
マサチューセッツ州の観光名所223	コミューターレイル・・・・・・・・・・・249
ボストン・・・・・・・・・・223	その他の交通機関・・・・・・・・・・250
ブルックライン····· 227	
ケンブリッジ・・・・・・・・・・ 227	14 さよなら、ボストン
セーラム・・・・・・・・・・ 230	Good-Bye, Boston
レキシントン・・・・・・・ 231	ふたたび日本へ······253
リンカーン・・・・・・・・・・・・・・・・ 233	帰国までにする手続き······253
コンコード・・・・・・・・・・・・・・・・ 233	帰国後にする手続き・・・・・・・・・257
ダックスベリー・・・・・・・・・・・234	
プリマス・・・・・・・・・・・・234	
ケープ・コッド・・・・・・・・・・・・236	15 いろいろな情報 Information
マーサズ・ヴィニヤード・・・・・・・・・・ 237	郵便 ······261
ナンタケット・アイランド ・・・・・・・ 237	アメリカ国内郵便・・・・・・ 261
ニューベッドフォード・・・・・・・・・・・ 237	国際郵便・・・・・・・262
ウースター・・・・・・・・・・・・238	その他の情報265
オールド・スターブリッジ	州名の略語一覧・・・・・・・・・・・265
ディアフィールド・・・・・・・・・・・・・・・・ 239	地名の略語一覧・・・・・・・・・・・265
バークシャー・・・・・・・・・・・239	電話のかけ方・・・・・・・・266
モホーク・トレイル・・・・・・・・ 239	電報・・・・・・・・・・・・・・・・・267
New England と北東部地方の観光名所 ······240	新聞268
メイン州・・・・・・ 240	各月の平均温度表······268
ニューハンプシャー州 ・・・・・・・・・・ 240	単位・・・・・・・・・・269
バーモント州・・・・・・・・・・・・241	サイズ・・・・・・・・・・・270
ロードアイランド州 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 241	チップ······272
コネチカット州・・・・・・・・・・ 242	7,70
ニューヨーク州・・・・・・・・・・・ 243	1/ ギフしいスの草としのチョネ
ニュージャージー州 ・・・・・・・・・・・ 244	16 ボストンでの暮らしの手引き
ペンシルバニア州・・・・・・・・・・・ 244	Social Life Tip
	アメリカでのソーシャルライフ275
12 A 计本语类明 Transportation	近所へのあいさつとお付き合い・・・・・・・ 275
13 公共交通機関 Transportation	冠婚葬祭
Logan International Airport · · · · · 246	海外生活に慣れるまで・・・・・・・・278
ボストンの交通機関247	英語に慣れるために・・・・・・・280
空港からの交通 · · · · · · 247	ワンポイント英会話